

LOS MANUSCRITOS DE WILLIAM HENRY PARTRIDGE

Aves Misioneras (V)

Con comentarios de Juan Carlos Chebez

9. *Leucophoyx thula thula*

(Molina)

Nº 90-106.

Set.-Oct. 1949. *Esta garza es abundante en arroyo Urugua-í, y en el arroyo Palacios andan siempre por la orilla, posándose en las ramas de los sarandíes a la altura del agua.*

Ene.-Mar. 1950. *Observada en el Urugua-í.*

Enero.-Feb. 1951. *Observada en el arroyo Urugua-í.*

23 de agosto de 1951. *Navegando por el alto Paraná hacia Bemberg, veo a la altura de Puerto Yrú (a las 17.30 hs.) un grupo de tres garzas de esta especie sobre unos árboles en las barrancas; al pasar el barco volaron.*

Partridge (1954) con estos dos ejemplares y anotaciones la incluyó en la avifauna misionera. A nosotros nunca nos pareció abundante.

La combinación nomenclatural moderna de la especie es *Egretta thula thula* (Molina).

10. *Syrigma sibilatrix* (Temminck)

N.v. Cuarahy Mimby (Cubre al sol)

Nº 1479

Agosto 1951. *Por primera vez veo esta garza en Misiones ya que en nuestros viajes anteriores no la habíamos observado. Durante todo este mes mientras estuve en Bemberg, observé grupos bastante numerosos a veces (10 ó 20) siempre por el yerbal San Martín, estos grupos los he visto en las calles del interior del yerbal, al procurar acercarme en general levantaban vuelo, pero a veces se metían al interior del yerbal entre los pastizales.*

También las he visto por los "campitos" próximos al arroyo Ñangapyry en el yerbal San Martín.

La especie es escasa en el norte misionero y bastante habitual en la zona de los campos. Como bien se desprende de los comentarios de Partridge la especie invadió el norte provincial aprovechando los campos y pasturas abiertos por el hombre. Es interesante señalar que por encima del nombre vulgar que le asigna Partridge se encuentra otro tachado alcanzándose aún a leer "brillo del sol". En realidad la traducción más acertada sería "flauta al sol", ya que "mimby" es el nombre de un instrumento guaraní de viento y hace referencia a la voz aflautada de la especie, única entre los miembros de su familia de voces roncadas y desagradables.

11. *Nycticorax nycticorax hoactli*

(Gmelin)

N.V. Tayasú-Guyrá (=pájaro de mal agüero (=puerco))

Nº 272-395

Set.-Nov. 1949. *Las he visto pasar volando sobre nuestro campamento "Yacú-Poí".*

Los dos ejemplares fueron cazados por el río.

Feb.-1951. *En la pasarela andaba una pareja, la cual observé durante toda la semana que estuvimos allí.*

Partridge (1954) y Giai (1976) ya se refirieron a esta especie en Misiones.

12. *Tigrisoma linmatum marmoratum* (Vieillot)

N.v. Hocó

Nº 105-1020-1045-1046-G.III

Set.-Nov. 1949. *Observados en el arroyo Urugua-í.*

Marzo 1950. *Cazamos varios por el arroyo Urugua-í.*

Feb. 1951. *Nose observó ninguno en este viaje.*

Giai (1950 y 1976) ya hizo referencia a los hábitos de esta especie en los cursos fluviales misioneros.

15. *Calirna moschata* (Linnaeus)

N.v. Ypé

Nº 277-320-321-1901

Set.-Oct 1949. *Observados varias veces en el arroyo Urugua-í. En octubre observamos una pareja con pichones en el remanso. Una yunta (Nros. 320-321) cazamos en el Urugua-í a la altura del "Campamento Barrero Palacios".*

18 de agosto de 1954. *Arroyo Urugua-í. Una pareja se observó campamento arriba por el Urugua-í.*

Partridge (1954) con los cuatro ejemplares mencionados confirmó la presencia de la especie en Misiones, así como su nidificación. Como complemento recomendamos la lectura de los textos de Giai (1950, 1952 y 1976) sobre la especie que afortunadamente aún subsiste en varios arroyos misioneros.

17. *Sarcoramphus papa* (Linnaeus)

N.v.: Yryvú Ruvichá, Yryvú Rey

Nº 948-1400

Set.-Nov. 1949. *Durante estos meses en pocas oportunidades hemos visto en vuelo algunos cóndores reales.*

Marzo 1950. *En la carne del anta que yo maté vi como 7 u 8 de estos mezclados con los jotes y cuervos.*

Febrero 1951. *Algunos fueron observados en el Barbacuá.*

Río Iguazú, km.60-Marzo 1951. *Observados aquí y Marcelino cazó uno que bajó a la carne del gato onza que le pusimos de cebo.*

Tobuna, Febrero de 1952. *Observé uno volando a mucha altura, sobre el campamento de los obreros.*

Yacú-Pof, Setiembre 1954. *Sobre nuestro campamento observamos un joven volando, atraído sin duda por los cuerpos de mamíferos en putrefacción en el pozo de la basura.*

Partridge (1954) con estas observaciones y capturas probó la presencia de "Yryvú-Ruvichá" en Misiones, donde todavía resulta expectable si se mantiene un horizonte selvático más o menos continuo. Los mamíferos nombrados en el texto son el tapir (*Tapirus terrestris*) conocido regionalmente como "Antá" o "Mboreví" y el ocelote (*Felis pardalis*) llamado en nuestro país "gato onza" o "tíricón".

18. *Coragyps atratus* (Bechstein)

N.v.: Yribú

Nº 1042

Set.-Nov. 1949. *Observado muy abundante en los alrededores de Posadas y en todas las poblaciones a lo largo del Alto Paraná.*

1950. *En nuestro campamento cazamos uno, pero hemos visto varios llegarse hasta el lugar donde echamos los restos de mamíferos cuereados, junto con *Cathartes*.*

Agosto 1951. *Muy abundante en los descampados de Puerto Bemberg, próximo a la granja, allí los he visto agrupados en grandes cantidades. El 30 de agosto viajando en colectivo hacia Posadas, siendo de madrugada y una mañana terriblemente fría, cuando comenzaba a aclarar desde el colectivo los he visto durmiendo en árboles secos de ramas muy altas; algunos empezaban a moverse y luego volaban.*

Se trata de una especie muy común en Misiones, donde es el catártido más abundante; ya Holmberg (1895) había indicado su presencia allí.

19. *Cathartes aura yuficollis* spix

N.v. Yrybú Piraí

(Piraí= más letrado o pícaro).

Nº 137-1021

Set.-Nov. 1949. *Muy abundante por todas partes, desde Posadas y Villa Encarnación hasta Iguazú.*

En nuestro campamento estaban constantemente volando sobre el mismo y llegando a comer los restos de mamíferos que se tiraban.

Enero-Marzo 1950. *Observado*

muy abundante.

Enero-Marzo 1951. *Observado muy abundante. Uno que cazó Marcelino en San Martín tenía un ofidio en la boca semi-ingerido, posiblemente era una culebra.*

Julio-agosto 1951. *Observado muy abundante, tanto en Pto. Piray como en Bemberg.*

Otra especie común en Misiones donde se la ve por lo general solitaria o en parejas. La localidad San Martín a que se hace referencia debe entenderse como Yermal San Martín dentro de la propiedad de SAFAC, al este de Pto. Libertad (= Pto. Bemberg).

Cathartes urubitinga pelzelni

Nº 1466

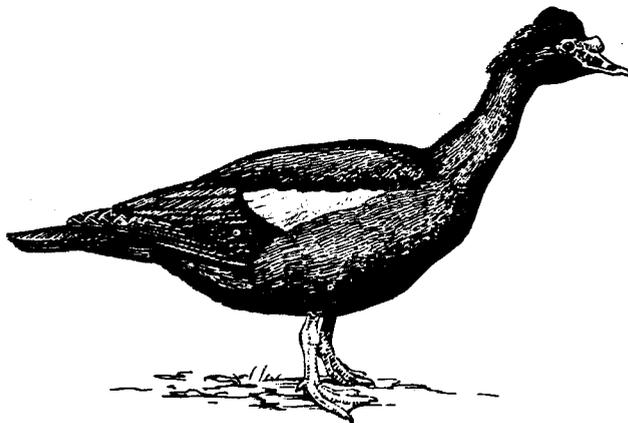
*Este ejemplar (Nº 1466) cazado en Pto. Piray, sobre la ruta 12 a pocos metros del arroyo Piray-Guazú fue muerto por pura casualidad y como consecuencia de una apuesta hecha por Marcelino, quien me había asegurado haber matado un Jote en San Martín (Bemberg) con la escopeta 12 mm. (cal. 32) que en ese momento llevábamos con nosotros; ante mi duda disparó contra éste, que en este momento, como muchos otros andaba volando sobre el lugar y cayó herido, quedando demostrado así que la escopeta 12 mm. es tan poderosa como para voltear a uno de éstos. Pero he aquí que este cuervo que suponíamos del común, al levantarlo me llamó la atención el color blanco de la parte descubierta de la cabeza y el cuello, carácter muy importante (y según algunos autores, el único verdadero) para separar a *Cathartes urubitinga* de *C. aura ruficollis*.*

De esto parece ser entonces que

estas especies andan juntas; de donde resulta que se debe tener sumo cuidado al observarla para diferenciarlas. ¿No será la misma especie?

El nombre actual para la especie es *Cathartes burrovianus* Cassin. Lamentablemente, la descripción es lo bastante superficial como para dejar un margen de duda acerca de la determinación de este ejemplar. Como se aprecia consultando cualquier guía moderna, la coloración de la cabeza de *Cathartes burrovianus*, amén de no ser el único carácter para distinguir de *C. aura*, posee vivos y contrastantes colores (amarillo, rosado y verdoso) y para nada blanco; como sí presenta en la nuca la raza norteña de *Cathartes aura*. Por todo ello creemos que de no mediar un análisis minucioso del ejemplar, esta cita debe permanecer como dudosa. Es muy probable, aunque la anotación desgraciadamente carece de fecha, que sea de comienzos de la década de 1950, cuando Partridge aún no había recorrido el sur de Misiones y norte de Corrientes, donde *Cathartes burrovianus* es común. Como prueba de esto en sus libretas de campo hemos hallado la cita de 2 ejemplares a 8 km del norte de Garupá el 17 de setiembre de 1960, la que bien podía considerarse la primera para la provincia. Al confirmar esta especie para Misiones con varios registros modernos (Chebez et. al., 1989) nosotros desconocíamos este dato.

Nunca vimos la especie mezclada con *C. aura*, ni tampoco hallamos al autor del registro que permitió su inclusión en la lista de aves del P.N. Iguazú (Anónimo 1984 y 1988).●



Pato Real o Ypé Calrina moschata. Ilustración tomada de Ornitología brasileira, de Sick.